

C VYfgW Yb\_Y`i bX`< ]b hYfb`K cf\_ci hj cb  
A ]W UY`? ]b [ `i bX`Mc`UbXY`; fYYb

8 ]Yg`]gh`Y]b\_`Y]bYg`6i WžHY]`Y]bYf`FY]`Y`a ]h`XYa `H]hY`.  
D]`UhYg`DYfgcbU`HfU]bYf`K ]Y`XYf`H]hY`gW cb`gU[ hž  
VYgW fY]Vh`Yf`Y]bY`FY]`Y`j cb` , Vi b[ Ybž`X]Y`g]W`U`Y`Ui ZX]Y  
9bhk ]W`i b[ `i bX`cfa [ YVi b[ `A`fYg`CVYfgW Yb\_Y`g`i bX  
/ Ua d/ , & \$/À\`a / Ua d/ , & \$/`]b hYfYb`9bXYg  
\_cbnYbhf]YfYb`8UfZ]W / Ua d/ , &&\$/5fgW/ Ua d/ , &&%/  
gU[ Yb3`W`Z]bXY`Yg`Yhk Ug`]fcb]gW`i bX`k c\`[ Y[ Yb`X]Y  
nYbhfU`Yb`A ]YhYf`j cb`D]`UhYgž`XUg/ Ua d/ , &%%/k ]Y`X]Y  
YfghYb`? Ud ]hY`Yf`\_ÀfYb / Ua d/ , &%%/Y]b`[ Ubn\Y]h`]W`Yg  
, Vi b[ ggmghYa `ZØf`X]Y`; Ygi bX\Y]h`A`fYg`[ YgUa hYb`? ØfdYfg  
]gh`W`bY\`a Y`Ubž`Y]b][ Y`k ØfXYb`gU[ Ybž`XUgg`Yg`b]W`h  
f]W`h][ `]ghž`Y]b`6i W`ØVYf`D]`UhYg`ni`gW`fY]VYb`i bX`ni  
j YfØZZYbh`]W`Ybž`XUg`bi f`Y]bYa / Ua d`Y`]d/



8 ]Yg`]gh`Y]b\_`Y]bYg`6i WžHY]`Y]bYf`FY]`Y`a ]h`XYa `H]hY`.  
D]`UhYg`DYfgcbU`HfU]bYf`K ]Y`XYf`H]hY`gW cb`gU[ hž`VYgW fY]Vh`Yf`Y]bY  
FY]`Y`j cb` , Vi b[ Ybž`X]Y`g]W`U`Y`Ui ZX]Y`9bhk ]W`i b[ `i bX  
: cfa [ YVi b[ `A`fYg`CVYfgW Yb\_Y`g`i bX` / À\`a / `]b hYfYb`9bXYg

\_cbnYbhf]YfYb"·8UfZ]W·5fgW·gU[ Yb3

·W·ZjbXY·Yg·Yhk Ug·]fcb]gW·i bX·k c\ ``[ Y[ Yb·X]Y·nYbhfU·Yb·A ]YhYf  
j cb·D]UhYg·XUg·`k ]Y·X]Y·YfghYb·?Ud]hY·Yf\_·ÀfYb·`·Y]b  
[ Ubn\ Y]h]W·Yg·, Vi b[ ggmghYa·ZØf·X]Y·; Ygi bX\ Y]h·ÀfYg·[ YgUa·hYb  
?ØfdYfg·]gh"

·W·bY\ a Y·Ubž·Y]b][ Y·k ØfXYb·gU[ Ybž·XUgg·Yg·b]W·h·f]W·h][ ·]ghž·Y]b  
6i W·ØVYf·D]UhYg·ni·gW·fY]VYb·i bX·ni·j YfØZZYbh]W·Ybž·XUg·bi·f  
Y]bYa·HY]·XYg·?ØfdYfg·[ Yk ]Xa·Yh]gh·B·bžg]Y·\UVYb·Yg·[ YhUbž  
nk Y]ZY·cgž·k Y]·g]Y·k ]ggYbž·XUgg·Yg·j ]Y·Y·; fUi·Yb·[ ]Vhž·XYbYb·]\fY  
[ Ubn\ Y]h]W·Y·; Ygi bX\ Y]h·cXYf·<U·hi b[ ·Y[ U·]ghž·X]Y·UVYf·Y]bYb  
Zcfa gW·ØbYfYb·5fgW·i bX·XØbbYfY·C VYfgW·Yb·Y·k c·Yb"

8]Y·YfghYb·j ]Yfn][ ·GY]hYb·g]bX·]XYb·h]gW·a ]h·XYb·UbXYfYb·6ØW·Yfb  
XYf·F Y]\Y"·9g·[ ]Vh·Y]b][ Y·?Ud]hY·ž]b·XYbYb·X]Y·; fi bX·U[ Yb·j cb  
D]UhYg·ZØf·DYfgcbYb·Yf·Ài hYfh·k YfXYbž·X]Y·bcW·b]W·h·XUa ]h  
j YfhfUi h·g]bX"·9g·[ ]Vh·UW·h·i fnY·?Ud]hY·ØVYf·X]Y·J ]hU·Y·Ya·YbhY.  
?cbnYbhfUh]cbž·5ha i b[ ž·NYbhf]Yfi b[ ž·?cbhfc·Yž·bYi hfu·Y  
K ]fVY·gÀi·Yž·DfÀn]g]cb·i bX·gc·Uh]cb"

8Ug·HfU]b]b[ ·]gh·b·5i Žk Àfa ØVi b[ Ybž·?YfbY·Ya·YbhY·i bX  
, Vi b[ Yb·i bYf·hY]·hž·X]Y·YI d·]n]h·Ui Z·ÀfY·C VYfgW·Yb·Y·i bX·ÀfYb  
Dc·k ]f\_·Yb"

8Ug·5i Žk Àfa Yb·]gh·À\ b·]W·ž·UVYf·b]W·h·]XYb·h]gW·a ]h·UbXYfYb  
5i Žk Àfa ØVi b[ Yb·]b·XYf·GYf]Y··Gk]b[ ·]b[ ž·F i bbYf·GhfYhW·ž·E i UX  
GhfYhW·ž·<Ua ghf]b[ ·GhfYhW·a ]h·8mbUVUbXž·6U·UbW·%·i bX  
6U·UbW·&"

K Y]hYf·8]Y·<i bXYfhž·?cbhfc·VU·UbW·ž·GW·k ]a a Ybž·Di g\!i dž  
GY]hYbhf]hhž·GY]hYb\YVYbž·9]b!6Y]b!·?fY]g·fb]YXf][ ·ž·9]b!6Y]b!·?fY]g  
fNcW·ž·9]b·nY·VY]b!8Y\bi b[ ž·<ØZhXfY\i b[ ž·?b]Y·fY]gYž  
GY]hYbgW·YfYž·GW·YfYž·6Y]b·F ØW·Yb·U[ Y·n]Y·Ybž·D·Ub·Y·]b  
6Y]b·U[ Y·bY][ Ybž·GW·i·hYfVfØW·Yž·GY]hYbhf]hh·b]YbXž·8cddY·hY  
6Y]bghfYW·i b[ ·i bX·8]Y·8cgY·\_Ubb"

5·Y·, Vi b[ Yb·g]bX·[ i h·VYfgW·f]YVYb·i bX·a ]h·ch·g·]`i ghf]Yfh"

5i g'a Y]bYf'G]W h'g]bX'X]Y'VY]XYb' <Ui dh\ ]bXYfb]ggY.

9g']gh'gW k ]Yf][ z'D]UhYg!, Vi b[ Yb'Ua'YZZ]n]Yb h'Ygh'Yb'ni' ØVYb'z'XU  
g]Y'a Yb h'U'Y?cbnYb h'fUh]cb'YfZcfXYfb'z'X]Y'X]Y'a Y]gh'Yb'j cb'i bg  
b]W h[ Yk c\bh'g]bX'z'Ui Z']\fY?ØfdYfVYk Y[ i b[ Yb'Ubni k YbXYb"  
5i » YfXYa'']gh'Yg'c\bY'@Y\fYf'gW k ]Yf][ z'a ]h'G]W Yf\Y]h  
ZYghni ghY''Yb'z'cV'k ]f'g]Y'[ YbUi'Ui gZØ\fYb"

8Ug'nk Y]hY' < ]bXYfb]g']gh'z'XUgg'D]UhYg'gW`YW hY  
9gg[ Yk c\b\Y]hYb'i bX'[ fc»Y'A Yb[ Yb'Ub': Yhh'z'X]Y']b' \fYb  
CVYfgW Yb\_Y' b'i bX'a'']b h'YfYb'HY]'[ YgdY]W Yfh'g]bX'z'b]W h  
ØVYfk ]bXYb'\_Ubb"G]Y'\_ØbbYb'[ fc»Ufh][ Y'A i g\_Y' b']b' \fYb  
CVYfgW Yb\_Y' b'i bX' \fYa' Dc'Ybhk ]W\_Y'h\UVYb'z'UVYf'b]Ya' UbX  
\_Ubb'g]Y'gY\Yb'z'k Ybb'g]Y'U''Y'a' ]h'DZ' bX'YI h'fU': Yhh[ Yk YVY  
VYXYW\_h'g]bX"

8]Yg'[ ]h'Ui W ZØf'UbXYfY' C f hY''8]Y'a Y]gh'Yb' \ b[ g'\UVYb'Y]bYb  
G]l dUW\_6Ui W a i g\_Y' b' \UVYf'a Ub'\_Ubb']\b' b]W h'gY\Yb'z'k Y]'Yf  
a ]h': Yhh'VYXYW\_h']gh"

6Yk Y[ i b[ ']gh'k ]W h][ 'i bX'D]UhYg']gh'[ fc»Ufh][ 'XUf]b'z  
UV[ Yfi bXYhYz'Ui g[ Y[ ']W YbY'[ Ub nY?ØfdYf'ni' Ybhk ]W\_Y' b"

5VYf'k Ybb'G]Y'a ØW h'Yb'z'XUgg' \fY'6Y]bY'i bX' \f'5fgW'k Yb][ Yf  
gW'UZZ'Ui ggY\Yb'z'a ØggYb'G]Y'gck c\ ``: Yk ]W h'j Yf']YfYb'U'g'Ui W  
Gdcfh'hfY]VYb"

øgd]f]Yfh'j cb'F ]W UfX'Ghcc\_Yf

8 YhU]g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!Z]hb Ygg"b Yh